時報

江灣兩軍肉搏 格殺日兵數百
奪獲日旗及步鎗五六百支

今晨拂曉五時許、江灣方面日軍以昨晚新開到之兵共約千餘名、向江灣萬國體育場我軍襲擊、最初日兵仍以重炮掩護機關槍進攻、旋因我軍沉着應戰、亦以機關槍對擊、日兵苦戰半小時毫無進展、而死傷已枕藉、乃變更戰略、以刺刀等衝鋒肉搏、希圖踏破陣線、一時短兵相接、槍砲寂靜無聲、祇聞一片喊殺及刀槍碰擊聲、肉搏至七時餘日兵漸漸不支、我軍愈殺愈勇、將日兵包圍、殺敵數百名、旋敵殘兵拼命突圍而逃、我軍亦不窮追、是役截獲敵方步槍五六百支、日本國旗數面、⑤⑥

東寶興路 日兵進窺擊退

昨晚十二時以後、日兵在東寶興路北四川路開炮向我軍攻擊、掩護日陸軍前進、我軍多散伏防線內還擊、日兵所開之大炮多無目標、流彈所至、如共和新路永興路中興路旱橋等處皆有、砲彈落下炸燬民房十餘間、直至拂曉四時半左右、卒由我軍將東寶興路埋伏之日兵完全擊散、向後退去、今晨五時以後至午時所聞之砲聲、係日方示威性質、並無正式進攻、⑤⑥

吳淞無大戰

日兵之目標現由吳淞轉移於江灣、故今日吳淞方面日兵雖不時開炮轟擊、但無正式作戰、⑤⑥

勞勃生路 一砲毀民房
炸傷兩人

今晨三時半、閘北砲聲隆隆時、突有日方炮彈一枚落在滬西勞勃生路小沙渡路一千二百六十四號平房上、當場將平房炸燬、並炸傷居民范李氏背部及姜時新右手、左脚、腰部三處、送入醫院醫治、姜傷勢甚危、⑤⑥

一彈幸未中陸地 船戶已大受驚嚇

今晨十時三刻、順泰碼頭驗關行前面黃浦江中(離岸僅有一丈多遠)落下炸彈一枚、大似皮球、當即爆發、水花四濺、勢甚猛烈、其旁正有卸運鹹鷄蛋之貨船二隻、幸未殃及、但已飽受虛驚矣、⑦

日新兵 由楊樹浦開出

昨晚十時許、有日兵一旅之衆、由楊樹浦方面開赴北四川路及江灣等處增防、⑤⑥

日軍請增援 向吾總攻

軍訊、日軍司令植田到滬後、曾數次赴吳淞江灣前方視察、以日兵雖先後到三萬餘人、但戰線之長、仍不敷分配、外傳有今明日方向我軍總攻、茲含不確、因閘北方面日海陸軍雖交替攻事、昨晚頻頻以大炮向我示威、但日方未配備妥當、現正電日政府請增援若干、一俟援到、合線向我總攻、

遼海一封書(審微)
日本對外宣傳之甘言蜜語其信用不過如此
明末守財奴之痛史 竟於三百年後再見之

(法國通信)日本人進兵東北、霸佔遼寗、物質上之掠奪、止計一時之功、而信義上之損失、實貽終身之悔、頃據留寓遼寗之洋工程師、(Ｃ古君通信)詳述當地情形、揭穿日本人矇蔽全世界觀聽之黑幕、使我四萬萬同胞讀之、觸目驚心、咸抱切膚之痛、又因日兵佔領地帶之與外間隔絕往來、不易傳達真確之消息、此項通信、益足成爲新聞界寶貴之資料、亟事漢譯、以餉讀者、

遼寗各館舍、盡於下午五時進晚餐、自六時起、全市斷絕交通、旅館營業、利市十倍、其旅館旁附設電影院者、散場而後、不必過街、賓至如歸之樂、尤爲尋常諸旅館所弗及、中外人士、處此恐怖之戒嚴區、每家門外、盡須懸紅藍白三色之旗、歡祝滿洲新皇帝、違者即遭逮捕、中國官廳對西人、向未加以逮捕、今在日本人管轄之下、雖西人亦難倖免、且嘗假「保護」之名、而實行拘禁、(名實不符其可注意者一也)又日本進佔遼寗之初、所有中國官吏之財產、早經日方之偵探、逐戶查明、而以迅雷不及掩耳之手段、逕即收沒、其他各界之富戶、有未經日方查明者、尚可乘此時機、舉全屋而贈與西人、若爲巨廈、每月之維持費過鉅、則由中國籍之產主、津貼維持費、在彼中國人之心理中、固莫不以西人之保管爲可信恃、而西人中、遂有赤貧而擁巨室者矣、聞日本人搜索張學良宅、所得八兆元之巨資、今已悉數移放他處、謂將留充戰事損失賠償之準備金、(其名甚美、其實如何、試問日本、有何特權處理此巨款耶、此可注意者二)暫不動用、未知確否、又乘歐戰坐致巨富之遼寗人某君(Y.L.)嘗就自置之第宅中、營建鋼窖、私藏現款十兆銀元、(即一千萬)此次日本兵開抵遼寗、如此富藏、忽忽不知所往、事後並擬拍賣其第宅、謂將以賣得之款、救濟中國貧民、嗚呼、其誰信之(甘言欺世其可注意者三)、其眞法語所謂惺惺作態(Geste)者耶、

中國北方、多失業之軍人、頗喜自相戕殺、並有戰事經驗、日本人獨知其隱、其先助以槍械等物、使因相戕殺而死去大半、其後乃假維持地方安寗保護人民利益之美名、出而剿匪、乘機奪取城市若干處、(其所謂維持地方保護人民者、內幕如此、此可注意者四)、不必多費大力也、此外小事衝突、慘案之多、不可勝記、略舉其例、則如十一月二十四日、某車站有一華員、正持簿册點記車輛號數、日本人指爲間諜、立斃槍下、又在某日、有一攜帶攝影特許證之俄人、正爲某報攝取新聞影片、爲日本人所瞥見、不分皂白、先行擊斃、復搜索其鏡匣、取膠片而加沖洗、固未攝有違禁之影片也、遼寗之與外界、隔絕已久、通信甚難、最慘痛者、莫如逃難之中國人、如欲附乘火車、則火車表毫無變更、固若各路皆通、不知底蘊而貿然一行、行至半途、嘗有日本軍人、將前方之機關車摘下、借作他用、濃煙裊裊、一去不回、此時車停荒漠無人之境、北方天氣奇寒、前導之機關車既撤除、全車之暖氣管、斷絕來源、車上之人、如入冰窖、祇此一端、其危險已不堪名狀矣、如舍火車而改乘汽車、則全市可雇用之汽車、均被日本人收用、另自覓雇、索價奇昂、或雖出重價、仍不易僥倖一得也、慘哉慘哉、

諸君試讀此文、則知中國一部份人士思想之腐舊、智識之淺薄、實有自取其辱之道、如擁一千萬現款之某君、有此巨資而不知運用、不知爲社會造福、且效明末守財奴之所爲、豈非怪事、吾料此人心目中、不獨不知西方新時代之經濟學理、且未一讀明末清初之稗史筆記、不知守財奴之結果爲何如也、而今親嘗試之、晚矣、

閘北兩處火
中興路民房 今午未熄

今晨閘北火光共有兩處、一處北站旱橋西首、未幾即熄、一處在中興路永興路口、被燬者爲民房、因日方開砲、砲彈落下爆裂而起、施救不易、故至今午十二時尚在燃燒、⑤⑥

日飛機偵察 兩次在閘北盤旋

今晨十時半、日飛機五架從楊樹浦飛到閘北、向下視察、記者所坐之汽車於當時在大通路經過、有日機兩架跟踪前進、意圖擲彈、旋由駐軍擊退、至十二時半又有日本驅逐機二架掩護毀炸機三隻、在閘北寶山路太陽廟等處盤旋、其飛甚高、故未擲下炸彈、嗣向東北角飛去、⑤⑥

日作戰兩旬後 再來哀的美敦書

東京十七日國民社電、今日據可靠消息、日陸軍省已訓令植田致哀的美敦書於上海中國軍隊司令、要求立即撤退至離滬安全距離處、倘被拒絕、即可便宜行事、聞此項哀的美敦書於今日發出、大約將要求中國軍隊於廿四小時內撤退、

國聯現始表示 提醒日本應負責任 武力侵佔不能承認

◎日內瓦十六日國民社電、國聯理事會除中日以外之十二理事、今日下午送一強硬照會與日本政府、提醒其所負國聯會章第十款規定之責任、照會全文、將於明日發表、聞其措辭、爲國聯成立以來、對於任何會員國所發之最强硬者、內容係宣告國聯理事會不能接受中國目前局勢爲已成事實、其所稱局勢、當然連東三省在內、並提醒日本國家地位、既爲世界最強大國家之一、應以高尚態度、應順全世界之請求、勿在上海及中國其他各地擴大事態、照會內又有一重要聲明、追叙日前美國政府所稱凡以暴力或武力獲得之土地、不能保有一語、聲明理事會現已贊助此項立場、按此語係在日前美國務卿史汀生致日政府照會內所聲明、當時意大利及各小國均正式贊成、但英法未表同意、今則由理事會代表各國一致贊助美國立場矣、按理事會決定發此照會、係在今日十二理事長時間秘密討論之後、當時曾詳細商榷如何勸告日本停止上海戰事、旋乃推出三人爲起草委員、隨即草成照會、經十二理事於下午五時三十分召集秘密會議、提出通過、立即發出、聞當時曾議及應否另錄副本一份送達中國政府、但最後決定、僅送日本政府、勿送中國、至理事會今日之行動、因大半由於上海局勢益形嚴重所致、而東三省計議在一二日內宣布組織滿蒙共和國之消息、亦有以促成之、

◎日內瓦十六日哈瓦斯社電、十二委員會議於午後繼續討論今晨已經開始之遠東時局、向日本提出之要求、已整理就緒、由主席簽字後、即於傍晚交於佐藤、要求書計二頁、叙述日本歷來對于國聯無間斷之友好合作、繼述日本因在國聯盟約及凱洛非戰公約簽字而對于國聯各會員國所負之國際義務、並切勸日本再表現其維護和平之新證、

法內閣總辭職 上院通過不信任案

◎巴黎十六日國民社電、法內閣於國會參院以一五七對一三四票表示不信任政府後、已在今日下午五時總辭職、參院反對內閣一般的政策、尤其下列四點、㈠修正選舉法案、㈡財政政策、㈢傾向極端右派、㈣不滿意政府國際政策、尤其軍縮政策、

◎巴黎十六日哈瓦斯社電、上議院之責問案、賴伐爾以日內瓦之法國代表、正將說明法國之主張、現在討論不合時宜、堅請展緩、至二月十六日、上議院反對、賴伐爾遂以去留相爭、提出內閣信任案、卒以一百五十七票對一百三十四票之多數否決、賴伐爾遂於五時三十分偕同全體閣員向總統杜美提出辭職、即晚杜美即與各政黨首領接洽組織新閣、有謂沙河及彭古二氏均有組閣希望、但泰狄歐將仍任陸長及軍縮會議代表、上議院之表決、足以見左右派之爭、人皆信杜美將使新閣組成一集中內閣云、

美英法意 談商遠東時局

◎華盛頓十六日國民社電、英國駐美大使林德賽、今日訪見美國務副卿凱塞爾、討論遠東時局、晤談頗久、其後法意兩國大使亦踵至國務院、各與凱氏晤商若干時、至三大使談話性質、國務院中人不允有所表示、但聞會商及應否再致新照會與日本一層、第就目前情勢而觀、國聯理事會既有强硬照會致日本、料在理事會各國將認於事已足、諒僅美政府將單獨發一照會擁護理事會立場云、

美使視日軍戰線

泰晤士報云、昨晨美使詹森氏偕其海軍隨員、獨車往北四川路日海軍司令部、由植松少將接見、陪往日軍前線視察、

常大椿 肺癆血症專家 醫寓北京路北京大戲院東首潤里 門診一元二

癆症兒科 徐麗洲 醫士 啓事

張梅嶺女醫生

江灣七代女科 蔡幼笙偕子柏春 松 啓事

陸淵雷男婦幼科

國醫 嚴二陵 啓事

法租界斜橋衖市路西恒慶里 福康西藥店 暫設辦事處啓事

晶報

維新和記印刷公司啓事

周通泉 鄭少甫 兩位

協昌德

男女青年們注意

市教育局立案 民智中小學 通告

崇德女校

光華附中學友公鑒

瑞和洋行 禮拜四拍賣

上海各學校 被難同學會籌備會 啓事

安全新屋 召租

其發廣告社 新住址福煦路四一一號 電話八〇四一三

王壽廷鑒

白保羅路 青年印刷所 李煥章鑒

世界紅卍字會東南主會總辦事處啓事

◉唐拾義 久咳丸乏貨之原因
時局紛擾交通阻滯原料恐慌出貨大減凡批十打以上者恕難立刻遵命特此佈告

張猶景 醫士 臨時診所在法界東新橋大街實興里三十三號廣茂和號內每日上午十時開診

瘰癧專家 朱少雲 專治 癧子頸

尋人

招尋女子 李巧鈕子

中法儲蓄會號單更正

時報號外廣告
早晨號外每行大洋一元下午號外每行大洋六角正五行起碼每行以高三寸二分濶十分之一寸計算先付後登概無折扣 望平街時報廣告部謹啓

蘊藻浜方面，隔河對峙
日軍已有戒心

記者親訪傷兵何志堅，自以爲當來，曾貿然進去，請問情形，先不之告，幸醫生楊國亮君來，釋，乃各歡然接談，據云、連日日本便衣隊橫行，我人因此，不可隨便發言，且須小心也，據云，昨日蘊藻浜方面無甚接觸，日本已有戒心，不過胡放大砲示威而已，現在隔河對峙，何係昨晚五時爲機關槍所傷，尙無大礙，尙欲奮起提槍再戰，言時目光霍霍，英勇之氣溢於眉表，④

典當開市 貧民便利

本市典當公所，前日召集全體同業開緊急會議，議決一律開市，故兩租界各典，均於今日啟門交易，惟每日營業時間，暫定上午十時起，至下午五時止，會民國路一帶各典，則有開有不開，尙未一致，他如兩界各小押店，得悉大當舖已開市，遂亦隨之開門，一般貧民，頗覺便利不少，⑧

日領向辛博森道歉

泰晤士報云、日總領事村井氏爲日機炸死水災難民事，向辛博森正式表示歉意，謂日本水兵與難民收容處與華人司令部爲比鄰，故有此種事件發生云

日領現始表示 禁止橫暴行爲

泰晤士報云，日總領事因近日日僑頗多越軌行動，如毆打美副領事，干涉工部局在虹口之警權等，有失文明國民之體統，故昨日致函上海日商聯合會，訓令該會份子，以後切勿再有這種行動云

日領函滬市長 反誣我方背約

泰晤士報云，本月十五日，日總領事致函上海市長吳鐵城，內言華方背約，於前月念八夜忽以便衣隊襲擊日海軍，日海軍爲欲保護租界及僑民起見，只得加以反攻，因此，此次事變應完全華方負責云云

紅會醫院中之受傷兵民

最近期間，平靜無事，故海格路紅十字會今日祇有傷兵二，（其一尙係別院轉來）傷民三四，計開何志堅（兵）念一歲，粵人，在吳淞傷左膀，李運來（兵）念一歲，豫人，在吳淞傷左□，袁中節（民），海門人，在東□□□鎭街五號受傷，沈如生（民），江灣人，在東□□東鎭街五號受傷，邱正羅（民），江北人，在天通庵十四號受傷④

各界犒賞傷兵

今日杜月笙君犒賞各院傷兵上等餅乾共一千聽，（每人發一聽）鐵路局長各贈傷兵二元零用，同日市商會亦送每人衛生毛衣二件，襪子一雙，零用二元，各傷兵均感奮，謂我儕雖受傷，爲國犧牲心所甘願，④

律師事務所 屋頂炸穿

今日上午十一時，法租界薛格泉路仁安坊東首二百四十九號周應風律師事務所樓上兩房屋頂忽然轟的一聲，屋頂炸成一洞，據當時多數鄰居傳說，謂當轟炸時，適有一日飛機翱翔空中，故以意度之，或爲日機所擲炸彈，當時尙幸未傷人③⑦

又上午十時半，滬東兵州路公平路附近忽有炸彈一枚，墮落該處，當時炸裂，幸未傷人，③

日機不敢低飛

今日下午一時五十五分，記者又趨車赴眞如，有日飛機二架追蹤而至，據吾方兵士言，近日來日機已如驚弓之鳥，只見遠走高飛，不敢片刻留，一言未畢，日機已在頭頂上盤旋，似在偵察，吾軍兵士乃鳴砲示威，同時其他各處亦同發槍聲，日機不敢下降，上入雲霄而逝，①②

閘北砲轟吾軍無損失

今晨閘北之砲聲，官方情報，我軍毫無損失，外傳植田將有數個進攻計劃，我軍已有準備，日陸軍在吳淞曹家橋一役已被□得沉悶，故二日來已無戰報，①②

法院高樓上之防禦
流彈不足慮

上海第一特區地方法院四層樓吳廷琪推事辦公室之玻璃窗，前日被□彈擊碎後，該院爲預防計，特於昨日，飭丁搬運砂袋至四層樓上，於各處之玻璃窗戶障蔽，僅留一小部份空隙，以通空氣，經此防範，雖流彈亦不足爲害矣，

日答覆和平提議 英倫昨日公布

◎倫敦十六日路透社電、反對政府派工黨副領袖藍斯伯雷，問西門外相，有無關於上海時局之新穎消息報告，議院又對於列強送達日本照會及日本答覆之全文能否公布，外相答稱，渠自昨日起，尙未接獲任何新穎消息，對於英法美意四國向日本政府所作和平提議及日本答覆兩項全文，渠曾作一正式聲明中發表矣云云，（又電）列强於二月二日送達日本照會提出五項和平條件，日本政府當於四日答覆，該項照會與答復全文，頃於晚間公布，

綏中日軍趕築機場

◎北平十八日電，綏中日軍十五日晨拉苦力趕築飛機場，限一日內竣工，並派兵在場監視，附近各要道禁止行人，

某夫人

林疑今製（十八）

劉定國有點驚愕地望望妻子，妻子揚揚細長的黑眉，鎮靜地說：「我有事要對你講。」

劉定國擦擦手，終於向閽丁說道：「好，帶出去，暫時關在地窖裏。」

「是的，老爺。」

夫人開了客廳的門，讓他們走出去，然後又把門關了起來。

「你有什麼話講，麥麗？」丈夫燃了一支雪茄，又在沙發上坐下。

「你想怎樣對付他呢？」

「那小隊伙嗎？高興便送他到警局去，不高興便喊人打死他好了。」丈夫從容地說，緊張地望着妻子的面孔。

「我曉得他是一個孤兒，有一個老年的母親，我覺得他有點可憐——」

「你！可憐他？爲什麼？」丈夫驚愕地證着眼睛。

「我想，老劉，剛才他罵你罵得很不錯，」

「Yes？」

「所以他的行動不是十分有罪的。」

「麥麗！」丈夫在沙發裏跳了起來，「你瘋了不成！」

「瘋？」妻子揚一揚細長的黑眉，「我不曉得，但是我很替你慚愧。」

丈夫睜着緊張的眼睛注視妻子的面孔，不解地搔着頭髮。

「麥麗！放他？」

「——的，只是，放他。」

「你應該放他的，老劉！你是中國人，也應有一點愛國心。」

「你蠢！」

「不錯，我很蠢，但是我不能跟一個沒良心，沒愛國心的人再同居下去。」麥麗冷冷地說，揚一揚眉，站起身來。

「慢一點，麥麗，你的意見到底怎樣？」

「放他。」

「放他？明天即刻到東京去？」

「啊啊。」

「但是放他，太便宜他了。」

劉定國站起身，按一按鈴，僕歐走了進來，恭敬地靜站着。

「放他。」主婦鎮靜地說。

「放他，太太？」聲調是驚愕的。

「放他，」主人厭煩地揮揮手，將已熄火的雪茄再燃起來，狂抽了好幾口。

僕歐順從地退出客廳，高叫著下去。

五六分鐘後，一個青年悄悄地走下大門口的階，垂着頭，向光亮的大廳作最後的一瞥。在客廳裏，女主婦活潑地按着鋼琴，主人仍舊在沙發上噴着雪茄，做着東京的美夢。

走出花園門，在黑暗的十字街頭，還聽得見園內的鋼琴聲，與園一月的大空中在傾聽着，是的，那調子是纏綿的「夜曲」。

（完）

蔣伯誠來滬

◎杭州十六日電，蔣伯誠奉命於十六日午乘飛機抵杭，下午二時專車赴滬，與各要人有所接洽，

蘇省各縣工作人員停薪 僅發必需生活維持費

南通訊，江蘇省政府，以國難日亟，財政拮据，刻已通令各縣，自本月起，各工作人員薪給停支，僅發必需生活維持費，

中法學術考察團到津

◎天津十六日路透電，中法學術考察團今日午後四時由平抵津，駐津法國文武官員予以熱烈之歡迎，各國名員到者頗多，

大批雨衣帽 轉送前敵應用

呢絨同業公會，先後募得慰勞金一千六百十元，業由銀行公會棉布公會，代爲轉贈前敵將士，茲又續募得怡康橡皮雨衣四十件，時新號橡皮雨衣二十九件，永記號橡皮雨衣六十二件，新大號橡皮雨衣十四件，雨帽五十頂，軍帽二頂，元泰永橡皮雨衣念件，泰豐號橡皮雨衣八件，雨帽二十六頂，承大號雨衣十五件，承康號雨衣十一件，又於中收捐款內製辦絲棉背心三百件，均於昨日派員齎送一九路軍辦事處，轉送前敵將士應用

坤範女中製造防毒面具

坤範女子中學自製防毒面具一種，昨由紅十字會于培元醫師加以指導，並允配合防毒藥料，入面具中，與該校師生日夜共同趕製，以資前敵萬一需要時取用

兩商舖窗門爲流彈所毀

北浙江路海寧路轉角二百四十及四十一號源和館飯店，昨晨被流彈自屋面飛入，擊碎樓上玻璃窗七扇，並波及馬路，復將四百五十號隆永昌鞋店之玻璃窗擊破，幸同店職員均未受傷，是處工匪司捕房轄境，故該捕房聞報，會派中西探員前往調查，

貴州旅滬戰區避難同學會成立

□□吳淞滬一帶，滬貴州學生，因戰事，係，已先之後身離校，狼狽流浪於租界中，茲聞該生等爲合謀共濟計，爰發起組織貴州旅滬戰區避難同學會，已於日昨正式成立，共策進行，已電請該省省府撥款救濟，並擬向在外有力同鄉募捐，凡屬戰區內黔籍學生皆得往蒲柏路大華公寓二十三號鄧忠敏登記入會，

尋人

如有人失蹤欲尋、請寄函投函時報訪問處、可免費登出、

魏新生 [illegible]

雷克勤 [illegible]

皇甫道 [illegible]

金文淑 [illegible]

胡振寰 [illegible]

支梅仙 [illegible]

楊炳泉 [illegible]

高之友 [illegible]

丁兆年 [illegible]

陳廷斗 [illegible]

杏庭 [illegible]

林麗君 [illegible]

曹洪元 [illegible]

林寶珍 [illegible]

趙不參 [illegible]

潘金祉 [illegible]

錢健登 [illegible]

盛彤笙 [illegible]

張利記 [illegible]

鄭泓 [illegible]

顧媽 [illegible]

王永鎮 [illegible]

俞先生 [illegible]

徐儀亭 [illegible]

楊宗良 [illegible]

馬毓芬 [illegible]

古紹轍 [illegible]

關正怡 [illegible]

張笑天 [illegible]

王有福 [illegible]

鄭志平 [illegible]

于靖 [illegible]

陳方湘 [illegible]

陳宗順 [illegible]

陸元虎 [illegible]

陳滿騰 [illegible]

張彝仲 [illegible]

范福林 雲展 [illegible]

陸水泉 [illegible]

戚勳 [illegible]

馮吉雲 [illegible]

汪緒氏 [illegible]

日陸軍昨夜初次出戰

大陸報云，日陸軍第九師團，自星期日抵滬後，昨夜初次出戰，自昨晚八時半起，初起曾以大砲轟閘北及江灣，砲聲至今晨五時尙未止，現據友邦軍事家觀察，今夜將有大戰云，

泰晤士報云，自昨日起，日方陸軍已陸續接防海軍所守之北區，後有車輛無數，整日整夜運輸軍火及糧食，至於虬江路寶山路方面，則仍由海軍巡防云，

該報又云，昨日有日艦一隊抵滬，內有數艘航空母艦，共來飛機數十架，與已到滬之日機合計共一百二十架戰機，且日方追逐機爲「格雷賽斯特兒」式，轟炸機爲「米沙味希」式，能多量載之炸彈，飛行頗速，戰機乃「馬加賈娜」式，僅長偵探巡防，聞此隊日機中，有三十架已在公大紗廠附近日機場降落云，

大陸報云，自日方陸軍第九師團到滬後，楊樹浦一帶日軍甚爲活動，現在中日方面消息，日方陸軍並不欲接防海軍防線，傳將由大砲掩護之下，而出海軍所守之線，而進攻華軍云，

字林報云，昨日雖祇有運輸船「上海丸」一艘抵滬，然仍有軍隊頗多上陸，衆信日陸軍已到滬者約一萬五千人，十二日來，大砲運到者有六十餘尊，而機關槍則不可勝數，聞日方除原有十五輛輕坦克車外，又有七八輛重坦克車到滬云，

平市民請留標語

◎北平十八日電，市民抗日會，請當局保留不礙觀瞻之標語，

趙楊到平回晉

◎北平十八日電，趙丕廉楊愛源十六日晚由津來平，謁張後，即回晉覆命，

僞奉山路聯運候部示

◎北平十六日電，路訊，北寧路與僞奉山聯運事，靜候部示，

貧民苦矣！
典當老闆萌無法 多贖多當 少贖少當

安亭訊，縣府昨刊日布告，發貼信誠等四質舖，原文云，案據本縣商會主席吳興周呈稱，竊查上年十二月杪，據長德信誠忠元同和等質商函稱，查質舖營業慣例，不外春當秋贖，質戶以春當爲接濟生活之需，質舖以秋贖爲週轉金融之用，雙方消長，雖出自然，而實有互相維繫之助，質等又何能例外，但念本年大水爲災，四鄉澤國，八月以後，當多贖少，一反秋贖前例，質等金融已大受影響，然仍百方羅掘，勉力維持，接濟貧民生計，保全社會安寧，左支右絀，五月於茲，無如入冬以來，質戶之擁擠日盛一日，質等因是發生兩種之困難，（一）質等存架皆在三十萬以外，挪用莊款爲數已鉅，且時近年關，例應歸結，用作莊款之坐索，無法應付，縱使將來得辦法，錢莊允將前款展作開期，然日□每日應贖款項，究竟出於何處，毫無把握，至於股東方面，臨挪後濟，至再至三，近亦處於絕境，雖乎爲濟，當此之時，質方即願以二分以外利息，向外挪借，値此銀根奇緊時期，誠有告貸無門之苦，（二）各質架房原來寬大，每年存架將滿，一俟秋贖期，即可逐漸下卸，本年七八月間，各質存架均至三十萬上下，原期秋贖騰出地位，俾資轉移堆放，詎竟本年情勢，與前大不相同，各質均當多贖少，致存擠擁不堪，近日以來，大有滿坑滿谷，無法容納之趨勢，如或另租房屋分存，不特民房結構，難以合用，且恐有火燭之虞，而環顧左右鄰廟，亦乏適宜之地點，以上兩種困難，四質均不能免，爰於日昨公同討議，如照目前枯窘情況，祇有停當候贖，但因關係貧民生計，與夫社會安寧，非至山窮水盡，何能貿然出此，次則以贖抵當，多贖則多當，少贖即少當，俾市面金融活動後，再常營業，未始非急則治標之法，但質戶必致多數向隅，不能有求必應，質等亦不願操切行之，竊思貴會以維持商業爲天職，遇有商業困難，必致設法救濟，況質業影響重大，與其焦頭爛額，何如曲突徙薪，爲此合辭懇請貴會，力予維持，並在最短期間，俾質等有款接濟，營業而得持久，不致有朝不保暮之慮，斯則非第質等之幸已也，等語，據此，本會當分令該質等，勉爲其難，不得遽爾停當，免使貧民生計，受其影響，茲據該質等續稱，邇來□等自計張羅，勉渡廢歷年關，確已費盡九牛二虎之力，兼以近日時局緊張，銀根奇細，自此以往，實難支持，爲未雨綢繆計，尤不得不敢謀善後，以資救濟，爰於昨日開會討論，僉以値此山窮水盡，無法挹注之時，倘使驟然停當候贖，深恐貧民週轉頓絕，尤易惹起社會之恐慌，不如急則治標，以贖抵當，雖不能盡如人意，尙可補救於一時，一俟市面金融活動，架房寬餘，仍可恢復以前狀況，此項辦法，業經各質贊成，紀錄在卷，因思貴會以維持商業爲天職，遇有商業困難，必能援助救濟，況質業關係重大，迫不得已，爲特合辭懇請貴會令照，准將以贖抵當辦法，分呈縣政府公安局保護核示祇遵，務使質舖質戶，雙方受益，則幸甚矣，設使實行以贖抵當以後，或仍發生種種困難，不能營業，當再隨時報請官廳核辦等語到會，查該質等受天災時局影響，金融不能週轉，然仍勉力支持，非至山窮水盡之時，不肯遽爾停當，所請以贖抵當一節，確係維持貧民生計，顧全大局之舉，理合據情呈請鑒核，准予備案，並給示保護，以便維持而示體恤，實爲德便等情，據此除指令外，合行布告，爲此仰闔邑民衆一體知悉，

鄂省將開綏靖會議

◎漢口十六日電，何成濬定十八日召集留漢將領及民財各廳長，在綏靖署開會，討論鄂省綏靖事宜，

標金步步跌

四月標金上午開盤六五三兩　最高六五三兩
最低六五〇兩　收盤六五一兩六

倫敦近期	十九辦十六二五	勿動
大條遠期	十九辦十八一二五	勿動
[illegible]國[illegible]價	三角〇二五	縮一二五
孟買銀價	五九羅比十	升八安那
英美匯兌	三元四角五分	跌八七五
美英匯兌	三元四角四分八七五	跌八七五
倫滬先令	一先令十一辦士一二五	升一二五

今日外滙市

滙豐掛牌

英國電匯	一先令十辦士七五	勿動
美國電匯	三十二元六二五	跌一二五
香港匯	七十七兩	跌二七五

上午銀行開盤價

英匯賣出價	現貨	一先令十一辦士一二五
	三四月份	一先令十一辦士
	五月份	一先令十辦士九三七五
買進價	現貨	一先令十一辦士一八七五
	三四月份	一先令十一辦士一二五
	五月份	一先令十一辦士
美匯賣出價	現貨	三十三元一二五
	三四月份	三十三元
	五月份	三十二元九三七五
買進價	現貨	三十三元一七五
	三四月份	三十三元一二五
	五月份	三十三元〇六二五

上午銀行收盤價

英匯賣出價	現貨	一先令十一辦士一二五
	三四月份	一先令十一辦士
	五月份	一先令十辦士九三七五
買進價	現貨	一先令十一辦士一八七五
	三四月份	一先令十一辦士一二五
	五月份	一先令十一辦士
美匯賣出價	現貨	三十二元二五
	三四月份	三十三元
	五月份	三十二元九三七五
買進價	現貨	三十三元三七五
	三四月份	三十三元一二五
	五月份	三十二元〇六二五

上午交易價

華比入 元茂永同賣金 四月份 三十二元一八七五

掉期交易

安達二月掉五月美金貼出三一二元中法入

銀洋錢市

名稱		
國幣	七·三四〇〇	七·三一七五〇
銀拆	三·〇〇〇〇	三·〇〇〇〇
江南	六·五五〇〇	六·五五〇〇
廣東	六·七三〇〇	六·七三〇〇
銅元	三八〇·〇〇〇文	三八〇·〇〇〇文
衣牌	二·七八九文	二·七八一文
角坯	〇·二五六文	〇·二五六文
貼水	〇·〇一三文	〇·〇二二文

半分一響

今晨三點半、閘北及江灣路方面、又砲聲隆隆、約半分鐘一響、

今晨火光兩起

今晨二時、閘北方面、炮聲暫停、火光繼起、此時適曉風甚緊、黑煙與紅光直冒、遙遠可聞劈拍之聲、嗣經調查、約在閘北中華新路寶昌路附近、因該處房屋爲砲火所着、致肇焚如、同時北車站北首中興路、亦有一處起火、火勢較小、三時許、中華新路之火大熾、並有鋼砲聲大炮聲數響、嗣後火勢漸戢、砲聲亦稀、①②

日攻跑馬場敗退
昨日下午戰至傍晚

官方情報、江灣跑馬場經我軍克復後、日軍於昨日下午一時許、在重砲掩護之下舉行反攻、希圖衝鋒前進、經我軍用機槍擊退、旋又來攻、但人數不多、雙方戰至四時以後、日軍退卻、結果、日軍傷亡約八十名、我軍獲機關槍四架、①②

日目標在江灣
日軍集中翔殷路

大美晚報云、今日吳淞方面平靜、日軍之活動集中於翔殷路、以侵佔江灣爲目標、據本報記者今日午後往吳淞前線視察報告、中日兩軍前哨相距僅及半哩、至於江灣方面、滿目淒涼、民房多毀於日軍砲火之下、聞日方現急欲佔據江灣、以期由淞滬路直接通張華浜、

半夜砲聲十餘響

昨日傍晚有謂日軍將於午夜十二時向我軍總攻之消息、至十一時三十分、果聞隆隆炮聲、陡然爆發、但旋發旋止、共約十餘響、砲聲係江灣路天通庵一帶之日軍示威、並無行動、我軍未還擊、至十二時後、砲聲停止、四境寂然、①②

閘北方面
昨在休戰狀態中

閘北方面、昨日下午以迄午夜、均在休戰狀態中、據官方消息、敵軍主力、集中在江灣方面、故青雲路至寶山路一帶陣地、均無接觸、間有稀少之槍砲聲、亦不過破沉寂之空氣而已、在昨日清晨六時許、天通庵方面、曾發生小衝突一次、約半小時、正午八字橋方面、略有炮聲、旋亦停止、並謂埴田作戰計劃、似尚在佈置中、江灣方面或將吃緊也、①②

日海陸軍調換

大美晚報云、今晨(十六日)十一時至十二時、有日方陸軍五百餘人、經過北四川路底日軍司令部、往閘北虹口一帶前線、閘海軍則調至後方、巡哨北四川路一帶云、日陸軍司令埴田、昨日與海軍總指揮野村會商上海戰事頗久、聞此後日軍戰略、或將稍爲變動、

日軍進退兩難

東京十六日路透電、聞荒木陸相言及續派日軍前往上海之可能性、謂「所需軍隊儘數遣去、俟其工作完成後、即行撤回、此乃余之政策」云、此間政界雖現尚希望上海現有日軍力足逐退第十九路軍、然確有惶慮之色、蓋覺進退兩難、若日軍因人數不足、致遭失敗、則嚴重後果、[illegible]、若續派援軍、則財政困難、且增各國驚慮、亦復非計、同時預料日軍因直接進攻、勢必使公共租界受炮火之厄、故將作包抄行動、庶攻華軍後路、逼其自退、

日陸相向各報演說
表示尚須派軍

◎東京十五日路透電、陸相今日向各報代表演說、表示或尚須續派援軍至滬、謂因閘十九路軍已源源獲援、準備力抗日軍之故、陸相後往訪外相芳澤、謂應否續派援軍、將視後數日內之發展以決定之、

東京十六日國民社電、頃據此間可靠消息、日陸相荒木、與外相芳澤會商後、已決定訓令上海登陸日軍總司令埴田少將、在一二日內、即致哀的美敦書於中國十九路軍長蔡廷楷將軍、要求中國軍隊撤至離滬安全距離之外、倘中國拒絕、則將續派二三師團至滬、俾能以四五師團之軍力攻擊上海閘北一隅之中國軍隊、又芳澤在與荒木相晤以前、曾邀英美法德意五國大使至外務省、謂日軍赴滬、專爲保護公共租界及其鄰近地方之日僑起見、並謂苟非中國軍隊願即撤至距滬相當地方、藉以担保公共租界之安全、則日軍必須積極進攻云、

美國向日本
一日兩抗議

華盛頓十五日國民社電、美國務卿史汀生、今日一日之內、兩送抗議書於日大使出淵、請其轉達日政府、第二次抗議、係日炮彈之落於公共租界美兵協防區內、其第一次抗議、則對日軍第九師團在公共租界登岸而發、

日築第二機場
新運到重量炸彈

大美晚報云、日方空軍已在浦東高橋地方建築第二機場、現已全部完工、日日有機隊由此處飛往吳淞炮台及蘊藻浜一帶、偵察與擲炸彈、

至於日方第一機場、乃在租界邊境外、上海紡織公司對面、今日有日機二十五架停於此處、內有大機炸機十五架、單座追逐機十架、該處機場有新運到之大炸彈、徑口大至尺餘、重量自一百五十磅至二百磅、(按兩星期來日機所用者乃二十五磅至五十磅、)

日方在滬江大學旁建造中之機場、現似已放棄不用、自昨日(十五)起即安放高射炮兩座、預防華方機隊襲擊、

日機又在
大場一帶擲彈

昨日上午九時許、日機二隊、每隊三架、飛往閘北彭浦一帶盤旋空中、歷一小時許、於彭浦鎮北首張家宅擲彈三枚、炸傷張姓男女二名、傷勢尚輕、即自投醫院求治、下午二時、復飛往眞如、高飛空中、偵察一週、未見擲彈、旋即飛至大場、在滬太路一帶、擲彈六七枚、傷行人一人、在大場鎮上盤旋甚久、直至天色已晚、始向東飛去、又昨日下午一時、有日機三架、在閘北潭子灣一帶空中飛翔、並開機關槍向下掃射、其時有一朱姓男孩、年十三歲、在莊家巷村東河邊挑菜、被槍彈擊中胸部、立即倒地、當由家人雇車入醫院求治、恐有性命之虞、(新時社)

日飛機三架、昨晨八時許由東飛起、所飛地點、大半在青雲路以北、如江灣大場[illegible]、在大場投下一彈、燬民房三間、[illegible]三彈、多落田野中、並未損及[illegible](國聞社)

彭浦鎮
落下開花彈

自日軍以落地開花砲向閘北我軍轟擊後、附近民房、被其擊毀者甚多、前昨二日、閘北彭浦鎮、時落開花砲彈、計有十餘枚、彭浦小學東首、炸一大穴、深約五尺、校舍尚無破毀、市政委員辦事處、東首空地上、亦飛到數彈、惟均未爆發、鎮西被砲彈炸去民房三間、未傷人、據該處居民云、此種炮彈係日軍在寶興路一帶開來者、力量甚鉅、落下時聲震全鎮、居民大多遷移(新時社)

吳淞寶山等處
被毀之一部房屋

昨日吳淞方面民房被燬者調查其一部如下㊀月浦陳家宅陳姓被砲彈燬去樓房五幢、㊁吳淞淞興路和盛綢緞局財神廟被炸焚燬、南昌路須新須宅劉裕隆宅、西安路碩子別墅、外馬路常熟花行、豐記米行、生泰米行、泰昌石子行等均被砲彈擊燬、當砲火猛烈時、有吳淞保衛團須保康中砲彈、炸去兩腿慘斃、文昌路有居民中彈死十一名、㊂寶山東門林憲吉劉子球住宅、南門吳蜀江宅、石皮街宋庭三宅、草鞋浜陳寶多宅、均被炮彈擊燬、㊃羅店朱恒昌米店、市場街潘壽嘉宅、長浜橋朱亦宜家門前均中炸彈、並死行人一名、

吳淞焚燬之兩廠
唐伯琴所經營
損失二十餘萬

吳淞麵粉廠、爲該地實業家唐伯琴獨資創辦、今不幸爲日軍砲轟焚毀、記者爲欲明瞭該廠損失詳情起見、特於昨日往訪唐子承宗、據云家嚴於前年就吳淞市河邊自有之三畝地皮、建築四層樓爲製粉間、靠三羊路則造五上五下爲辦事室、是年九月間、始行開機、每日出粉一千數百包、商標爲吉祥、開幕至今、營業尚佳、正想從事擴充、不料爲日兵砲轟、致將廠房機器及堆存麥粉與動用物件、盡行焚毀、據今晚時報號外所載吳淞大火未熄、諒廠前所築五上五下之辦事室、亦已中日軍流彈、該處亦將變成焦土、估計損失、大致如下、廠屋全部建築費約需三萬兩、製粉機器計銀十萬兩、存麥一萬餘包、值銀七萬兩、存粉數千包、計銀一萬兩、廠內生財及各職員行李等物、約值數千兩、總計損失、約在二十一萬數千兩云、⑧

吳淞外馬路常熟軋花廠、亦爲唐伯琴出資所創辦、已有七八年之歷史、營業素稱發達、不幸於昨日又被日軍砲轟、致遭焚如、全部毀滅、總計所受損失、約在三萬兩、又聞該地淞興路常熟軋花廠老店、幸尙完好無恙、⑧

達姆達姆彈傷之人

袁崑郎、四十八歲、海門人、住共和新路西首中山路南、搭一茅屋、以農爲業、昨日下午二時許、忽有日軍所放之達姆達姆彈、由東面穿屋而入、適中其腸部、進口處僅一制錢大小、而出口處則皮肉分裂、內臟可見、爲狀極慘、⑦

防備毒瓦斯
呈報中央向國聯報告

據息、前日到滬之日陸軍第九師團、帶有大批毒瓦斯彈、以備施放、現悉該項子彈已於昨日深晚運送至吳淞江灣等處陣地、聞我軍除一方呈報中央轉向國聯報告暴日之破壞國際公法外、一方已將面具口罩等防禦物品備妥分發士兵、

防禦毒瓦斯法

▲鞠孫君來函

查毒瓦斯彈即俗稱毒氣砲彈、其彈內裝貯毒瓦斯、着毀時、毒氣即飛散、其有毒可及四五十米達、高可二三十米達、中毒者必腐肺臟以窒死、[illegible]中之防禦法、特擬簡便之三種、以資預防、㊀用大亞硫酸沙[illegible]水及沙[illegible]在手巾或軟布上、緊塞口鼻全部、呼吸時、須由巾布中呼出、可免中毒、㊁先濕燃燒時間較久及煙少之材料、一遇警報、即燃之、(材料上預浸火油或加樟腦、須着火即燃)使氣流上昇、其毒瓦斯即散、㊂遇毒瓦斯放出時、急速仆臥泥地、面部口鼻緊貼泥土、最好挖掘如面大之一穴、將面部前半緊貼泥中、用口呼吸、切勿用鼻呼吸、亦可避免毒氣、(注意)凡敵人施放毒瓦斯時、最宜沉靜、不慌不忙、準備防禦、切忌狂奔亂跑、反致肺臟擴展、呼吸深遠、易受深毒、

▲天虛我生君來函

某君所云用蔥頭及大蒜泥塞鼻孔法、殊不可行、試以大蒜泥貼着皮膚、不久即能起泡、蓋屬炎藥也、如何可用於鼻孔、至於用布片浸水、遮掩口鼻之法、其效力亦等於零、或謂宜用炭屑與硼酸粉、裹於棉花中、以甘油潤濕、塞於鼻孔、但亦祗能防禦疫癘、而不能防禦綠氣、因綠氣對於上述各品、俱無化學作用耳、最良好之方法、但用炭酸鈉貯入四英寸闊五英寸長之細布袋中、(每一担炭酸鈉可裝四千袋、不必用秤、但用香煙罐量、每罐分裝兩袋可矣)另用廿英寸方之紗布或手帕、對摺成三角形、將鈉粉袋裹入夾層居中、再將下角兜轉、即成防毒口罩、以左右兩角繞於腦後、則口鼻俱爲鈉粉所掩、而無礙於呼吸、若遇綠氣、則經過鈉粉時、能起作用、變爲綠化鈉、放出二氧化炭、以收消毒滅臭之功、如遇刺傷、即用鈉粉敷布創口、可以立時止血、而布帕可代繃帶之用、若能趕製若干、以供軍用、每萬袋之所費、不過百元而已、

▲上海社會醫報館來函

(應急處置法)毒氣之侵襲、其預防之法、不勝枚舉、若防毒面具、防毒衣服等、然倉卒間殊難覓取、惟應急處置法、利用他物、以全生命、較爲便利、例如「匿身乾草、濕藁或腐土堆中」或「埋首於青草木炭或鋸屑堆內」但須「屏氣呼吸」「嚴守安靜」或「用濕手巾掩口」或「蘸小蘇打水(藥房中有賣)覆面」或「利用厚布片、濕以土壤、以尿潤之覆於口鼻、以供呼吸、」以上種種應急法、可免危險、又毒氣突然襲來、尤須處以鎮靜、切不可倉皇失措、大聲疾呼、強步速走、蓋此適足以增大呼吸、而毒之吸入量反多、(藥劑服用法)普通毒氣、以屬於酸性者爲多、故往昔有預先服用鹼性劑、使全身血液增加鹼度、以中和毒素者、其法每人攜帶小蘇打片(即蘇打錠)若干、一聞毒氣警報、即內服小蘇打一片至二片、所以增加對酸性毒素之抵抗力、又腋窩會陰及外陰部等皮膚濕潤之處、對於毒氣、容易侵襲、若常時散布小蘇打粉及滑石粉等、亦爲有效之預防法、

▲袁繼良君來函

請我全市中校同學每人趕製避毒器若干件、以贈將士、製法述下、取四寸闊五寸長之藥水棉花二塊、中間置以碎木炭若干、再用水將燒鹼[illegible]各半、大小如小藥丸、然後將棉花浸入洋[illegible]內、約一分鐘後即取出、再用藥水紗布包好、用二帶套於耳並蓋沒口鼻、如是則毒氣無由侵入

▲張幼詮君來函

鄙人管見、非單簡一嘴罩可免其毒、必宜罩內附以有科學上的化學作用藥品、方能有濟、現在鄙人已做就嘴罩式樣、內藏紗布一小袋、袋內貯藏[illegible]炭強凡厚約三分、如套上口鼻、經呼吸潮濕、則發生消滅毒瓦斯作用、如取上已有一次、則[illegible]毒瓦斯、亦宜將罩內藥品改換一袋爲佳、但口內須含藥片二三枚、藥片名列下、[illegible]炭強凡藥片、但尤有當要者、毒瓦斯乃爲比空氣重二倍半之氣體、能沉降低處、切宜注意嘴罩可防毒瓦斯一時之經過、不能久處在有毒瓦斯之地也、毒瓦斯不但傷口鼻須防害呼吸、且能傷目、

防禦空中炸彈法

於[illegible]六英尺之上、搭棚內張網、網以粗草繩浸瀝青液、(或桐油和食鹽水亦可、即食鹽溶化於水、至不能溶解時爲度)結成三英寸方之網目、網則以小竹竿支之、與普通蓋涼棚者同、如是則所投炸彈、而發力極大、因係軟兜、而非硬碰、故雖硫磺彈亦不能炸裂燃燒、即重砲炸彈、亦被軟兜、失其直力、縱被壓破網目、亦已失其猛進之勢、而網繩因受飽和瀝青、故已不能燃燒、雖經雨淋日曬、亦不失其瀝青之效用、比較沙袋及棉胎、穩妥而且省便多矣、或謂草繩竹架、未免太不堅牢、不知正以不堅牢而取軟兜作用、所謂以柔克剛、亦正物理之當然、若使堅牢固實、即如拍球之網、仍不免有彈性拋力、故當取其軟化而成惰性耳、(天虛我生)

死者亦不免

湖州會館、日機前數日曾飛至該地拋擲炸彈甚多、館內房屋、均被燬損、棺木均已被炸、陳屍枕藉、皮裂骨碎、覩茲慘狀、不禁悽然涕零、又有新厝棺木、屍體多未腐爛、心肝腸胃、隱約可辨、道經其地、掩鼻而過、悲慘極矣、

白龍港日艦行動

川沙白龍港方面停有日艦十四艘、昨日下午三時許有兩艦向吳淞方面開去、但至深夜十二時其餘之十二艦仍停原處、並無動靜、①②

最新發明之美國化學金鋼鑽 [illegible] (The American Chemical Diamond Company, P. O. Box No. 240, Penang.)

女科專家沈芝九 [illegible]

朱子仲雲國醫啓事 [illegible]

江灣七代女科 蔡幼笙偕子柏松春啓事 [illegible]

西醫產科 黃尚蘭 [illegible]

朱南山醫士仝子小南啓事 每日上午八時至下午三時 [illegible]

滬西四路商界聯合會證明會員潘春華緊要聲明 [illegible]

常州旅滬同鄉公鑒 [illegible]

祥大源五金號 [illegible]

劉沃昌鑒 見字速到四馬路浙江路神州旅社一百〇六號伍廷深先生處 啓忠

雪懷照相室 新新公司後面新光大戲院對面

出三等價錢拍頭等美術照 四寸美術照一元得四張 六寸美術照三張二元半 [illegible]

尋人 [illegible]

招尋李泮馥 [illegible]

女子銀行上樓出租寫字間 [illegible]

樓房招租 [illegible]

香港去 二次專輪

「浩生」Hosang 載重一萬噸懸英國旗幟

一、船名噸位
一、開船日期
一、船票價目
一、種痘證書
一、招待週到

二月廿一日(星期日)由滬啓椗僱有小輪多艘專爲接送旅客之用

頭等國幣一百〇七元正
二等國幣六十元正　膳食在內
統艙國幣二十元正
孩童三歲至十二歲 半票統艙舖蓋自備

凡赴香港旅客概須種牛痘並須有醫生證明書爲憑否則不准登岸

粵人買辦隨輪照料便利週到

購票處 靜安寺路同孚路口 四川路一百十四號 敏體尼蔭路一百念一號

中國旅行社

中法儲蓄會 上海總分會

中華民國二十一年二月份第一六一次獎碼通告

特獎第一五六一◯號(上海)(金華)獎洋一萬元

[illegible]

小獎(二)字 號碼有錯當以號單爲憑

上海縣立初中 [illegible]

中國公學通告 [illegible]

教育部備案 教育局立案 青年中學開學通告 [illegible]

震旦大學開學及招生 [illegible]

東吳大學法律學院啓事 [illegible]

河南省立河南大學招考通告 [illegible]

郭琦元告東南醫學院畢業同學暨在校同學 [illegible]

裕昶祥泰記米行啓事 [illegible]

新到洋葱頭

民衆二日刊 三十六期 今日出版

伍豪等脫離共黨啓事 [illegible] 伍豪等二百四十三人啓

時報號外廣告 早晨號外每行大洋一元下午號外每行大洋六角正五行起碼每行以高三寸二分闊十分之一寸計算先付後登概無折扣望平街時報廣告部謹啓

南京居民造地窟 富者一窟費二千

◎南京十六日路透電、南京居民鑒於閘北之浩劫、與幾家家於住宅開掘地窟、貧者自己工作、僅能容身、富戶與要員則雇匠人爲之、布置甚精、有一窟用費至二千元者、亦有在山中或城牆鑿窟、城中各處則逐日講演避免炸彈與毒瓦斯方法、

◎南京十六日電、京市人民自衛指委會擬籌辦難民救濟所、已函警局調查學校會館數目、備開始籌辦、又社會局擬會同軍警等機關組織難民運輸所、

小船成銀礦 繩子變金條

南京十六日路透電、乘船由來京滬者、述在江船上所遇之困難、由滬抵此之輪船、甲皆泊於江心、船客須冒險坐小船登岸、每客索費二十元至三十五元不等、小船與輪船時、客須以繩索降、情勢危急之下、每次九元、迨既登輪船、離江足之地、亦須付費二三十元、輪船蘇州殊甚也、此間某報派往上海採訪閘北戰事新聞之某訪員、頃自上海歸來、其所乘之船、停於下關江心、船役爲之備一小船、索費二十五元、又爲之縛繩繫下小船、復索費十九元、奈小船距江船艙甫稍遠、而繩索太長、以致某君懸於半空、不能直達小船、其時江潮正急、某君惶急、大呼願再出十元、加繩送下、船役乃設法助之、始得出險、某君自謂當懸掛半空之數分鐘經歷、其險惡較在戰地數晝夜爲尤甚也、

汕頭港口熄燈

◎汕頭十六日路透電、此間外國領事對於中國當局熄滅港內之燈塔、表示不滿、謂將危害航務、防守司令答稱、此舉乃防日艦乘夜入港云、

浙海面有日艦

◎寧波十六日電、頃據漁民談、定海附近蠔川島、泊有日艦十四艘、內有航空母艦、日軍上島索食物、

日機飛過租界 日領答覆抗議

日飛機在公共租界及法租界內天空飛翔、並時有投擲炸彈擾亂治安事、經美法總領事、向日領村井提出抗議後、由日方由上村領事答覆英法兩領事、謂已轉告日海陸軍當局、當已訓令日航空人員制止除有絕對必要外、不得在公共租界及法租界中區域天空飛行云、大美晚報云、今日日總領事村井正式答覆工部局本月八日之抗議文、內言日機此後除非在「絕對必要」時、決不飛過租界云、

市民會詢轉令工部局 有無制止辦法

日兵在南京路開槍

武裝日人在南京路開槍襲擊滬捕上事件、市民聯合會特函納稅華人會、請向工部局嚴重詰問、其函云、頃據報稱、昨日正午十二時許、有日軍多人、乘車經過公共租界南京路冠正帽店門口、忽無故向民衆開槍、雖未傷人、而該店櫥窗、已被擊碎、子彈、鐵存捕房等語、日兵公然開槍南京路一帶、前據報稱、已兩經會日軍駛行南京路一帶、予以注意在案、茲據前情、日軍竟在租界繁盛區域之南京路、肆行開槍、其蓄意挑釁、已無可諱言、租界當局、對於此種破壞中立之暴行、實有無切實制止辦法、否則界內納稅人、於[illegible]之餘、[illegible]、試問誰負其責、用將函達、務希貴會迅轉函工部局、予以切實答覆、以明責任、而安人心、

日兵強購木桶 祥泰店主重傷

昨晨十時後、龍江路祥泰木桶作、突有日兵十餘人、並有卡車一部、停於該號門前、當有日兵上前敲門、該號中人由門隙中窺見日兵衆多、不敢抵抗、即放開、詎日兵中有漢奸一名、出而與該號主聲言、欲購大號木桶八十隻、小木桶一百二十隻、價即照例計算、店主即以無此巨數答之、日兵等強自搬運、店主情急、上前阻止、被日兵用刺刀戳傷右肋右臂大腿等處、登時倒地、血流如注、日兵搬運後、擲下鈔洋八十元、登車急馳而去、事後調查、共搬去大木桶七十一隻、小木桶四十八隻、

楊樹浦路 申新紗廠駐日兵 華人不明語言被殺

楊樹浦路一帶日紗廠中、目下盡爲日兵駐紮、聞申新紗廠內亦駐日兵一大隊、見有華人經過、須加檢查、昨日下午二時半有一華人走過廠門、日兵喝令停步、華人因不懂日語、仍舊前進、日兵即舉槍射擊、彈中華人頭腦、頓時倒地身死、⑥ 楊樹浦路裕豐紗廠、現有日本第九師團過山砲隊約二千九百人在內駐守、⑦

紅十字會第七隊 救護員受傷殞命

第七救護隊隊員劉新於十九日上午率領看護赴閘北戰區救護傷兵、不幸被日兵槍擊、當送寶隆醫院、延至昨日下午去世、該已由各團體從優治喪、目下該隊隊員仍各努力救護、並推吳憶初博士任正隊長、

▼紅十字會 第十一支隊昨日下午[illegible]

▼市民聯合會 [illegible]

▼紅卍字會 [illegible]

▼中國濟生會 救護隊昨[illegible]救出[illegible]婦孺二百餘人、並救出傷兵王金龍張了雲王鳳山周崇章韓金林王慶友、送紅十字會總醫院、另有王宋勳等送紅會第十一醫院、⑦

婦女界慰勞會成立傷兵醫院

婦女界慰勞護國將士會、辦傷兵醫院、昨巳正式成立、午間收容傷兵四十餘人、大致輕傷者居多、其較重者不過二三人、院長李元英偕同看士數人分別救治、異常忙碌、

[illegible]

防日婦喬裝刺探 派女稽查搜查

市公安局鑒於日來各區搜獲漢奸甚多、並搜出各[illegible]、均在嚴訊中、昨據報稱、近又有日本婦人喬扮華婦、潛往我內地及防線內偵探軍情、而以頭上所插之木梳爲符號、市公安局據報後、除令各區警所注意外、昨已令派女稽查數員馳往各要路、對於走入華界可疑之婦女、一律施以嚴格之檢查、

難民尚有五萬在滬 屋少人擠疾病多

上海市臨時救濟會主任語記者云、此次在戰區之難民、除分批遣送至滬寧滬杭兩線各城市外、刻留滬者尚有五萬人、關於衣食方面、因已籌有的款、故暫時可不生問題、惟屋少人擠、難民患有咳嗽與斑熱小孩痧疹者極多、目下難已由醫師公會支配本市醫師、輪流分赴各收容所診視、並施種牛痘及打防疫針外、尚請各多餘大廈者熱心借用、

海外華僑 續匯巨欵助餉

與市長前昨日兩電、非列濱各埠華僑來電計有大洋一萬七千八百六十九元二角二分、銀二千兩匯滬、以助十九路軍軍餉、又檀香山國難救濟會昨匯來大洋十萬元、業由上海財政廳轉交十九路軍作餉糈、支加哥及紐約各地華僑昨亦由大通銀行匯來一萬餘元、作爲十九路軍軍餉、

針業議決 籌集禦侮公債十萬

針織業公會昨日舉行會員代表緊急會議、決議案摘錄於後、㊀舉屬實施成立上海市針織同業商人救國會、㊁決議就本業籌集禦侮公債十萬元、並建議各界同時並舉、以上海一地公團之多、立籌數千萬亦非難事、㊂決議函和明商會英商公會、在上海受日本暴力脅迫之下、本會會員無力履行定貨義務、㊃決議警告[illegible]應將有無庇護日人嫌疑之經過事實明白登報公佈、以釋群惑、

徵集軍士食品

據市商會代收[illegible]

麵粉交易所犒軍萬兩 有人提議 按股抽收國難金

麵粉交易所、昨日下午二時召集理事會與經紀公會開聯席會議、議決㊀本所前做二月份交易、所有之紀監成單、自即日起、開始辦理軋貨、如買方有意收貨、可持紀成單向賣方出貨、關於結價問題、准延至本月廿四日、視時局如何、再行開會決定、㊁經紀公會認捐十九路軍犒賞銀一萬兩、先備一千兩送去、以上兩案議決後、會有人提議以去年本所各股所得紅利、亦甚可觀、今擬將每股紅利、抽收國難金一元、總計之可集二萬數千元、預備將來充作軍餉之用、聯盡國民義務、議畢、衆贊成、但此事須待本月廿八日開股東會時付議後、方能決定、⑧

滬銀行界組織聯合準備庫

已達七千五百餘萬 流通金融安定社會

自滬變發生、百業均受影響、金融流轉、亦不免阻滯、本埠銀行界方面、迭經會議竭力維持、並鑒於此大事變、實非片時所可解決、故特組織聯合準備庫、所有本埠各大銀行、悉行加入、以期在此非常局面之下、使本埠百業、均得維持、此事進行、業經就緒、一應組織章程、亦已草定、祇須再經一度會員大會、便可正式成立、據銀行界林康侯氏談、此項準備庫、其目的在穩固本埠之金融、故其組織亦殊慎重、其使命殊爲重大、救濟本市百業之恐慌、其初本規定爲資本六千萬、由銀行自動分認、乃接洽結果、竟超出預算、達七千五百餘萬、此實本市金融前途之好現象、此事銀行界方面、討論達十餘次之多、所有草案、且經中外著名律師審查完竣、再經一度大會討論、即可成立、總之此舉銀行界方面、完全以流轉金融安定社會爲目的

[illegible]

作戰受傷者之談話

日軍在閘北屢次失敗

亂放大砲 無意識之示威

昨日海格路紅十字會在閘北方面救出作戰受傷之梁天榮（二十八歲廣東人）到院醫治、記者叩以受傷情形及前方戰況、梁曰、敵兵連日以大炮掩護、向我軍襲擊、我軍用機關槍掃射、並拋手溜彈等、敵兵每攻必有大批死傷、而我軍因取守勢、絕少傷亡、我軍各路防線佈置周密、始終毫無變動、日兵迭次進攻無效、日死傷過多、心膽已寒、故昨今兩日戰事寂寂、惟敵方不時向我陣地亂放大砲、作無意識之示威、然我軍如敵不過近防線、則置之不理、昨晚敵又亂轟大炮、余係防於青雲橋方面者、被彈擦傷面部、勢非沉重、即入醫院、自覺慚愧、⑤⑥

利用探海燈進攻

據一軍中秘書云、日人對吳淞方面白日戰爭、每次失利、故即每於夜間由軍艦探海燈直射我軍哨兵、俾雙目花眩、日軍即於此時用大炮掩護登陸、但我官兵力抗、彼軍仍難進攻、③

七日艦裝軍火糧食 新兵二千餘登岸

昨晨八時日艦又有七艘開進吳淞口、停泊楊樹浦匯山碼頭、艦上除軍火外、並有糧食等物、⑧ 另訊、昨日上午十一時黃浦碼頭有日兵二千餘登陸、又子彈十七卡車、另軍用品及糧食等八車、均由匯山[illegible]運到虹口日司令部、此項汽車完全係日人自有、[illegible]

國聯十二委員會議

◎日內瓦十六日哈瓦斯社電、本日晨間、十二委員會開會、主席法國代表彭古、當將英國外務大臣西門來函告知各代表、據稱、英法美意各國因調處爭端、對於中日兩國政府所提交涉、並無結果、行政院大約將於星期四日舉行會議、俾對於中國請求召集國聯會大會一事表示意見、而在此際、十二委員會即擬向日本提出迫切要求、請其迅速停止敵對行動、

居正來滬

◎南京十六日電、居正十六日午十一時赴蘇轉滬、接洽要務、

京滬下行車昨開一班

◎南京十六日電、京滬路十六日下行客車、僅上午十一時開行一次、

京市工務局長辭職

◎南京十六日電、市工務局長陳[illegible]組辭職、改派市府技術專員張劍鳴暫行兼代、

皖北收烟苗稅

◎蚌埠十六日電、皖北特稅處長[illegible]慨默、十六日在蚌接事、新處較前縮小、注重收苗稅、

閘北華商公共汽車公司職工 全體停業 勞資同意

發給薪工十五天

閘北華商公共汽車公司、[illegible]

美家院通過儲備金案

◎華盛頓十五日路透電、衆議院今日通過聯邦儲備金緊急案、准儲備銀行除四成准備金外、用其所存現金（約值七萬五千萬元）爲商業票據貼現之担保、

來函聲明

[illegible]

尋人

如有人失蹤欲尋、請貴至本報[illegible]

葉蔭青 [illegible]

黃炳焱 [illegible]

范希興 [illegible]

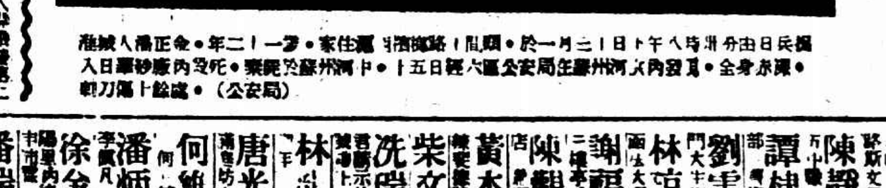
劉光㷔 [illegible]

白麗莉 [illegible]

鄒康年 [illegible]

陳葦舟 [illegible]

干丁氏 [illegible]



[illegible]（公安局）

韓傳厚 [illegible]

徐淑貞 [illegible]

吳其玉寶 [illegible]

關昶 [illegible]

盛煥明 [illegible]

萬茂新 [illegible]

關竹波 [illegible]

龔仕祉 [illegible]

詹冲 [illegible]

姚慈祥 [illegible]

宋雲彬 [illegible]

朱誌誼 [illegible]

賴慶章 [illegible]

卓華川母 [illegible]

吳麗貞 [illegible]

朱梅氏 [illegible]

李氏 [illegible]

劉心權 [illegible]

蔣傑季豪 [illegible]

鮑漢章 [illegible]

翁渭川 [illegible]

迷路女孩 [illegible]

李文華 [illegible]

劉元禎 [illegible]

宋光慧 [illegible]

華國璋 [illegible]

許[illegible]清 [illegible]

陳靜山 [illegible]

譚棣勇 [illegible]

劉雪芳 [illegible]

林京樓 [illegible]

謝福球 [illegible]

陳觀生 [illegible]

黃本琪 [illegible]

柴文安 [illegible]

冼瑞初 [illegible]

林亂泉 [illegible]

唐光祖 [illegible]

何錦翰 [illegible]

潘炳新 [illegible]

徐金標 [illegible]

潘瑞友 [illegible]

徐長春 [illegible]

公安局母[illegible]、正在[illegible]

[illegible]⑥

日人需地圖 書局拒賣

昨日有日人數名走河南路中華書局擬購上海地圖二百份、但被該局職員千某等拒絕、當即拒絕、同時仙告經理轉告各同行留意、③

游伯麓大哭

六人[illegible]

須向總局領

吳淞等四處郵件

[illegible]

漢奸之符號

[illegible]

靜安寺路火警

昨晚十時三十分[illegible]

日見 物質援助

◆本市[illegible]

金榮校主 優待難民

金榮學校自設難民收容所後、[illegible]

公安局查緝 便衣隊首領

市公安局昨據密報、謂有江北人常玉清受日方利用、組織便衣隊、擾亂我後方、常任首領、與日兵訂有合同、每一個便衣隊員每日供給車馬飲食費一百元、常則從中扣去七十元、每人發給三十元、加入便衣隊者多爲無智識之流民

來函

[illegible]

No. 792,

THE EASTERN TIMES PHOTO SUPPLEMENT

二十一年二月十六日 FEB. 16, 1932.

第七百九十二號

圖畫時報上海戰刊

徵求國際及國家地方社會紀事名人閨秀科學體育遊藝時裝美術考古遊覽古蹟名勝風俗人種動植物以及種種珍奇特異照片凡足以惹閱者之興趣者本報異常歡迎酬金從優其有必須寄回之照片請於背後寫明住址以便檢還

在戰壕中 十九軍軍長蔡廷楷參謀長李[illegible]鈞淞滬司令戴戟

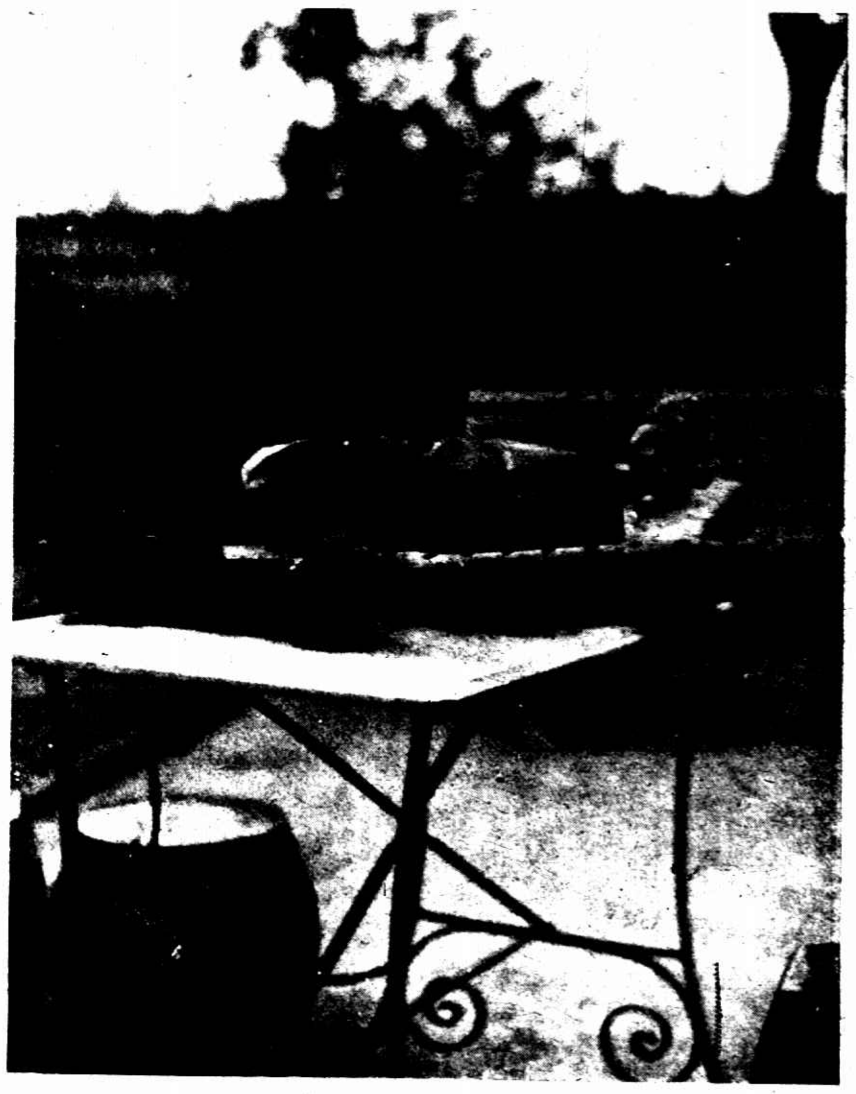
In the trench: Generals Tsai Ting-kai Li Kwan & Tai Chi.

閘北內日飛機投燃燒炸彈遂成大火

Chapei under fire caused by Japanese airo bombs

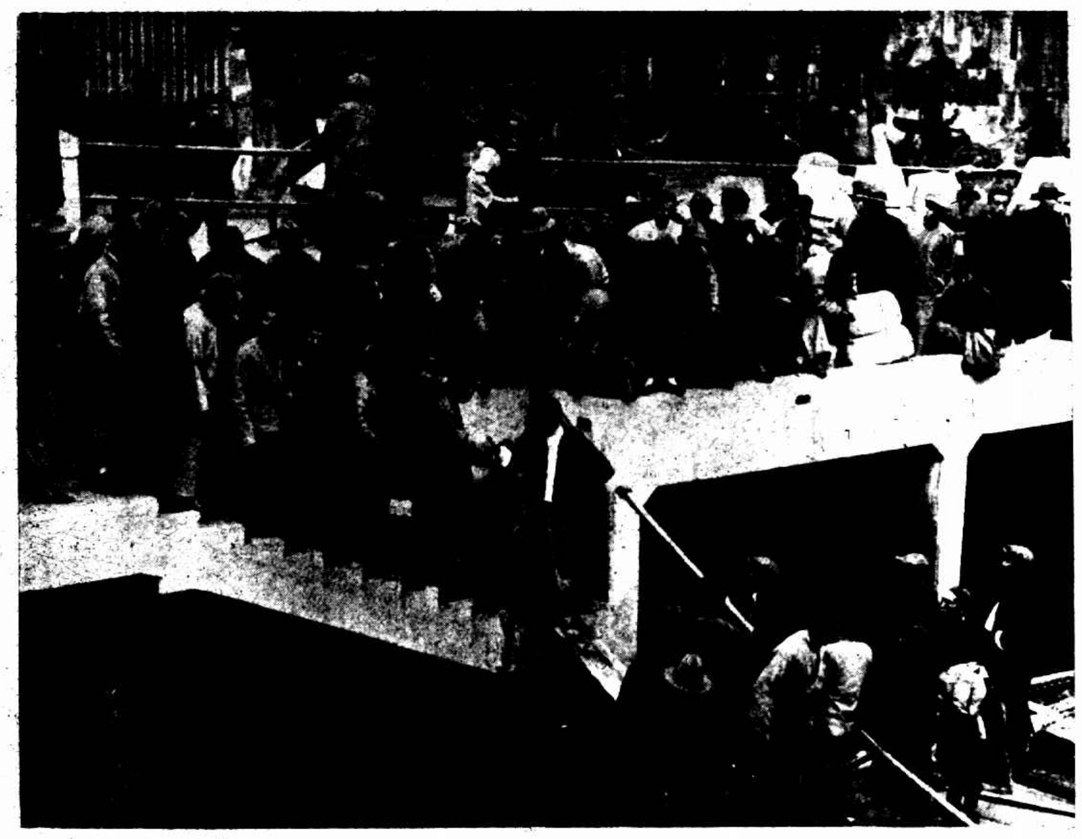
寶山路災區之一

The suffering district near Pao-san Road

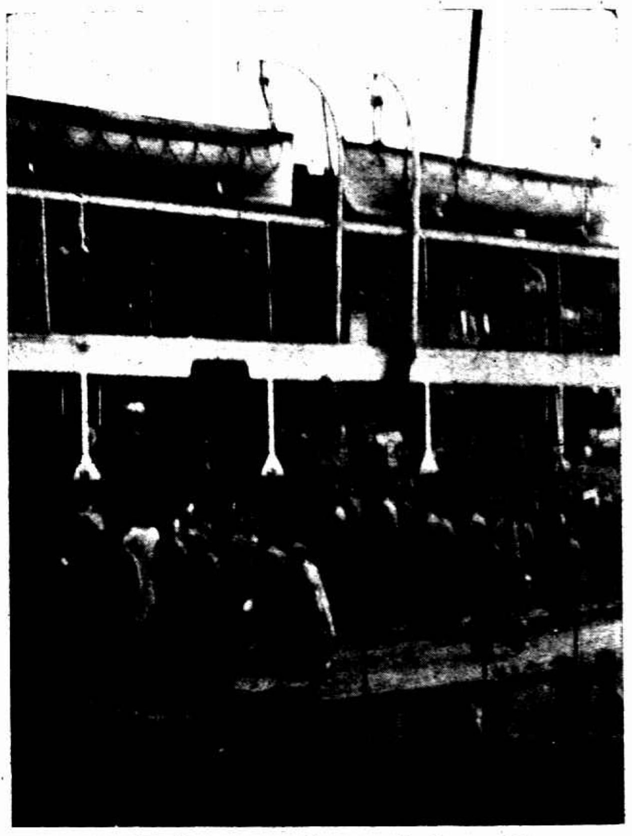


日飛機上之風機[illegible]鎗

Machine gun of Japanese battle-plane.



閘北被難者因交通阻斷在蘇州河邊改乘渡船逃往租界 （兆芳）
Refugees of Chapei district crowded at the bank of Soochow Creek waiting for boats.



甯波旅滬同鄉會每日特開專輪載被難同鄉回甬 （[illegible]）
Steamships prepared by Ningpo Guild at Shanghai carrying theirs natives to Ningpo in recent days.

北山西路口堆置沙袋防日兵衝入租界 （兆芳）
Sandbags placed at the terminated point of North Shansi Road preventing Japanese defeated soldiers.

意大利兵固守梵皇渡橋 （兆芳）
Van-wong-doo Bridge firmly held by Italian Soldiers.

萬國商團團員在北浙江路新疆路交界處防範 （兆芳）
Shanghai Volunteers garrisoning at the intersect place of North Chekiang & Sinkiang Roads.

美機關鎗隊在滬西曹家渡防守 （兆芳）
American machine gun regiment watching near Chao-ka-doo.